

粵語事工

Cantonese Language Ministry

崇拜時間 | Service Times

週日 | Sundays 8:30am, 10:00am & 11:45am

粵語傳譯時間 | Service Translation Times

10:00am, 11:45am



粵語事工網址：<https://willingdon.org/zh-tw/Cantonese>

如需收聽現場翻譯，請參考後頁中翻譯軟件使用，或借用設備。

2024年1月28日

系列講道：如星閃耀

講道題目：給憂慮的人的四個問題

講道經文：馬太福音 6:19-34

講員：Ray Harms-Wiebe 牧師

"不要憂慮！"是耶穌清楚的命令，祂在這段經文中重覆講了三次。可能我們之中有人會說："耶穌你在說甚麼？"

一個學生可能會說："我剛考完試在等結果，我的父母很憂慮，耶穌我怎麼能不憂慮？"

一個家長可能會說："我同時要工作和養育兒女。我不喜歡我的小孩自己做的決定，我伴侶都不管，耶穌我除了憂慮還能怎樣？"

或者有人說："我已經五年都沒有加薪了，生活的費用一直在上升。你知道這個月我有多少帳單要付嗎？你說不要憂慮是甚麼意思？"

或者有人說："我的房屋貸款今年就到期更新了，那時我要付的利息肯定會增加而現在我都已經捉襟見肘了！不要憂慮？你是講真的？"

在焦慮之外，更加上恐懼如果我們在考試上，在工作上或在按時付貸款上失敗了那種羞恥的感覺。

每個人都體驗過不同程度的焦慮。在今天的經文裡，耶穌講到能解除我們焦慮的四種心的重新定向。它們是甚麼？

1. 你把甚麼視為財寶？
2. 你信靠誰(或甚麼)？
3. 你看見甚麼？
4. 神是不是你至高的財寶？

馬太福音 6:19-34

- 19 「不要為自己積攢財寶在地上，地上有蟲子咬，能銹壞，也有賊挖窟窿來偷；
- 20 只要積攢財寶在天上，天上沒有蟲子咬，不能銹壞，也沒有賊挖窟窿來偷。
- 21 因為你的財寶在哪裏，你的心也在那裏。」
- 22 「眼睛就是身上的燈。你的眼睛若瞭亮，全身就光明；
- 23 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你裏頭的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！」
- 24 「一個人不能事奉兩個主。不是惡這個愛那個，就是重這個輕那個。你們不能又事奉神，又事奉瑪門。
- 25 「所以我告訴你們：不要為生命憂慮吃甚麼，喝甚麼；為身體憂慮穿甚麼。生命不勝於飲食嗎？身體不勝於衣裳嗎？
- 26 你們看那天上的飛鳥，也不種，也不收，也不積蓄在倉裏，你們的天父尚且養活牠。你們不比飛鳥貴重得多嗎？
- 27 你們哪一個能用思慮使壽數多加一刻呢？
- 28 「何必為衣裳憂慮呢？你想，野地裏的百合花怎麼長起來。它也不勞苦，也不紡線。
- 29 然而我告訴你們：就是所羅門極榮華的時候，他所穿戴的還不如這花一朵呢！
- 30 你們這小信的人哪！野地裏的草今天還在，明天就丟在爐裏，神還給它這樣的妝飾，何況你們呢！
- 31 「所以，不要憂慮說：『吃甚麼？喝甚麼？穿甚麼？』
- 32 這都是外邦人所求的。你們需用的這一切東西，你們的天父是知道的。
- 33 你們要先求他的國和他的義，這些東西都要加給你們了。
- 34 所以，不要為明天憂慮，因為明天自有明天的憂慮；一天的難處一天當就夠了。」

自省問題：

1. 你今天在憂慮甚麼？
2. 你信靠誰(或甚麼)？
3. 耶穌的話怎樣挑戰了你對神和自己生命的看法？
4. 如果你把神視作至高的財寶，你今天的生活會像甚麼樣子？

信仰真理班課程 (Discovery Classes)

時間：星期日早上 10:00am

地點：教會3040室

新課程：1. 認識耶穌-耶穌是誰？

2. 認識聖經-你的人生手冊 3. 教會家庭-教會和信徒關係

其他課程：· 認識聖經 - 如何查考聖經 · 你的事奉崗位 - 發掘神給你的恩賜

· 認識禱告 - 如何禱告 · 怎樣分享信仰 - 傳福音的使命

· 品格成長 - 探討靈命成長的因素 · 財務管理 - 投資與管理

報名及查詢：Simon & Rebecca Cheung / 778-866-3838

Rebecca Cheung / rebeccaymcheung@gmail.com

Simon Cheung / simon.mk.cheung@gmail.com

粵語祈禱會 (Cantonese Prayer Meeting) (2月11及25日聚會)

日期/時間：每月第2、4週 - 星期日下午2:00 - 3:00pm

地點：Youth Centre 2 (在basement)

粵語事工在去年秋季開始，每月的第二、四週的星期日下午舉行「祈禱會」。每一次我們都會一起先以詩歌預備心靈，然後主持人會帶領我們，按照圍繞著我們生活的不同層面和主題一起去禱告。期望透過「祈禱會」，我們能一同經歷與上主的同行，一起敏銳神在我們生命中的引導與心意，更新和復興我們與主的關係，並一同為自己、別人、教會、社會守望。

誠邀你們參與，也歡迎邀請想認識教會和禱告的新來賓參加。

粵語活石團契 (Living Stone Fellowship) (2月4及18日聚會)

日期/時間：每月第1、3週 - 星期日下午2:00 - 4:00pm

地點：成人兒童：Youth Centre 2 (在basement)

近年有不少粵語年輕家庭和職青人士移居溫哥華，因此教會成立了活石團，盼望能一起建立屬靈生命、彼此造就成為門徒、並建立與神與人的關係。歡迎新移民家庭和職青等參與。

查詢：**Pastor Angus Sheung / asheung@willingdon.org**

粵語聖詩頌唱小組 (Hymn Sing Group) (2月4及18日聚會)

日期/時間：每個月第1、3週 - 星期日下午2:00 - 3:30pm

地點：教會3080室

分享交通，大家一齊學習唱聖詩讚美主。

查詢：**Albert Chiu / 778-859-5929 / albert.accounting@gmail.com**

健身讚美操 (Praise Dance Gospel Group) (1月31日聚會)

歡迎你參加讚美神和運動身體的活動，我們用的是以聖經金句配合著美妙音樂的操目。

日期/時間：每週三 下午3:00 - 4:30pm 地點：副堂 (Connection)

查詢：**Shirley Fong / shirleyfong1@gmail.com**

恩友團契 (Good Friend Fellowship) (1月29日聚會，形式見下)

時間：星期一上午10:30-12:30

地點/方法：**1月29日**在教會3030室和Zoom 同時進行。

查詢：**Doris Mark / 604-619-5911 / dorisoty@gmail.com**

週二生命小組 (Tuesday Life Group) (1月30日聚會)

日期/時間：每星期二 晚上7:30 – 9:00pm *已額滿，暫時未能加入新組員*

地點：教會咖啡廳

小組適合50歲以上的弟兄姊妹，願意靠着上帝的話語和聖靈教導使屬靈生命有長進。同時因着基督的愛藉着禱告，鼓勵和支持互相建立。

查詢：**Rebecca & Simon Cheung** / simon.mk.cheung@gmail.com

週三查經小組 (Wednesday Life Group) (1月31日聚會)

日期/時間：每星期三晚上 7:30pm@Zoom

小組形式：Sermon-based Bible Study，以成人為主，不分性別和婚姻狀況。主要以粵語查經，但也歡迎以國語及英語參與。小組現時大約有15人，暫時沒有人數限定，不過會盡量維持數目。

查詢：**Derek Lei** / 604-720-8266 / derektmlei@gmail.com

週四婦女查經小組 (Thursday Life Group) (2月1, 8, 15及22日聚會)

日期/時間：每星期四下午 1:00 - 2:30pm 地點：教會咖啡廳

小組形式：Sermon-based Bible Study，主要以粵語查經及分享，小組人數限12人，歡迎婦女參加。

查詢：**Brenda Chan** / 604-293-1782

粵語伯特利團契 (Bethel Fellowship) (2月2, 16及23日聚會)

日期/時間：每星期五 晚上7:30-10:00pm 地點：3080室

伯特利團契是由三個生命小組(Life Group)聯合組成的團契，以小組查經分享為主，亦有一同詩歌頌讚和輕鬆相交的時間，並且彼此代禱關顧，每個生命小組各有其自己的特色。

團契查詢：**Ken Lui**/778-926-1622/bethel.willingdon@gmail.com

小組查詢：**Edwin Lau**/604-420-2681; **Peter Fong**/604-729-6426 ;

Philip Ngai(聚會@Zoom)/ 778-513-6571

素里生命小組 (Surrey Life Group) (星期五聚會)

日期/時間：每星期五 晚上7:30 – 9:00pm

小組適合居住南素里的弟兄姊妹或朋友，以查經分享為主，因着基督的愛藉着禱告，互相鼓勵和支持而建立。

查詢：**David & Pauline Wong** 604-657-5727 /ppl5wong@gmail.com

粵語部事工同工：Paul Tsui | paul.design@gmail.com

國際語言事工牧師：**Pastor Angus Sheung** |

604-435-5544 (1013) | asheung@willingdon.org

國際語言主任牧師：**Pastor John Best** |

604-435-5544 (1093) | jb@willingdon.org

國際語言行政助理：**Lisa Shen** |

604-435-5544 (1021) | lshen@willingdon.org

教會地址：4812 Willingdon Ave, Burnaby V5G 3H6

網址：www.willingdon.org/ilm

教會電話：604-435-5544 傳真：604-435-1186

Grief Share 哀傷同行粵語支持小組



日期：2023年11月16日至2024年2月

8日時間：逢星期四晚上7:00-8:30

方式：Zoom網上見面（如有更改，
組長通知）

親近的人，在人生中有意義的關係，
他們離世，都牽動內心的思緒，時間

不一定使人釋懷。

Grief Share哀傷同行是一個支持小組，容讓您、你、妳去處理親近的人留在你們心中的思念，甚至是深刻的傷害。

組內對各人分享的心聲堅守保密，一同見證從悲痛中恢復，對未來有新希望的寶貴經歷，願你們體驗神的醫治能力。

每週有三個不同的元素：

- 進入個別的Grief Share 帳戶，每周小組前，看英語視頻
- 按時參加網上廣東話支持小組
- 按課本每天靈修反思

詳情請見以下英文網址：

<https://www.griefshare.org/groups/176927>

請電郵Karen Chan登記：kchan@willingdon.org

Willingdon Church Center

威靈頓教會將開始使用Church Center應用軟件，方便弟兄姐妹們更加及時獲取信息，緊密聯結。

通過Church Center，您可以使用手機或者電腦輕鬆與教會溝通、聯絡，及時收到教會最新信息、注冊課程或者活動，彼此保持聯繫。

在手機上下載Church Center:

- 在Google Play或者Apple APP
- Store中搜索Church Center，下載並安裝
- 搜索Willingdon Church，並將此設置成您的教會

在電腦上訪問Church Center：

訪問 <https://willingdon.churchcenter.com/home>。

請點擊右上角Log in（登錄）鍵，
使用手機號碼或者電子郵件登錄。

可點擊以下鏈接，閱讀更多有關Church Center的介紹：

<https://willingdon.churchcenter.com/pages/about-willingdon>

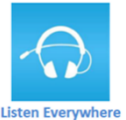
如果在下載、登錄、使用過程中有問題，請發送電子郵件至
database@willingdon.org。



威靈頓教會翻譯軟件使用說明

1. 掃描二維碼，免費下載應用程序Listen Everywhere。
2. 連接WC Translation Wifi（只可在大堂內連接上）。
3. 搜索Venue。
4. 選擇翻譯的語種。

注：請務必記得攜帶耳機。



粵語即時傳譯時間：10:00am, 11:45am

參與主日在線禮拜，請點擊：<https://willingdon.online.church>

訂閱威靈頓簡報：http://eepurl.com/dC_JaL

威靈頓粵語事工週報：<https://willingdon.org/cantonese>

收聽當周講道的粵語傳譯：<https://willingdon.org/cantonese>

收看配中文字幕的過往講道：Willingdon Church - YouTube

收看講道時按右下方 CC 鍵，可以選擇中文字幕



義工登記

所有新老義工，都請使用以下在線報名表，填寫您的信息

並選擇您願意參與事奉的崗位。遞交後，相關事工部門會與您聯絡。在注冊時，請使用您在登記教會個人資料頁時使用的電郵地址。

<https://willingdon.churchcenter.com/people/forms/227326>

也可以點擊教會網站主頁上的Ministries，選擇Serve，找到該在線報名表鏈接。

每日讀經計劃

	一年讀經計劃	兩年讀經計劃
1月29日	出埃及記 21-22 章; 馬太福音 19 章	以斯帖記 6 章; 羅馬書 1 章
1月30日	出埃及記 23-24 章; 馬太福音 20 章 1-16 節	以斯帖記 7 章; 羅馬書 2 章
1月31日	出埃及記 25-26 章; 馬太福音 20 章 17-24 節	以斯帖記 8 章; 羅馬書 3 章
2月1日	出埃及記 27-28 章; 馬太福音 21 章 1-22 節	以斯帖記 9-10 章; 羅馬書 4 章
2月2日	出埃及記 29-30 章; 馬太福音 21 章 23-46 節	約伯記 1 章; 羅馬書 5 章
2月3日	出埃及記 31-33 章; 馬太福音 22 章 1-22 節	約伯記 2 章; 羅馬書 6 章
2月4日	出埃及記 34-35 章; 馬太福音 22 章 23-46 節	約伯記 3 章; 羅馬書 7 章

我差你到他們那裏去，要叫他們的眼睛得開，從黑暗中歸向光明，
從撒但權下歸向神；又因信我，得蒙赦罪，
和一切成聖的人同得基業。-- 使徒行傳 26:18